	Substitute Form PTO-1595
Attorney	Docket No.: 14815-012001
	Client's Ref. No.: F03003

ŀ	ri 10247	anne (mand fimin (anne fimm)	ET	o ¹ DT(
	10247	8121			
Commissioner for Patents: Please record	the attached original docu	ment(s) or copy(ies).		e	
1. Name of conveying party(ies):	- 5·21·0	2. Name and address of		136	
Yoshiki Yanagisawa and Masa			Ando Electric Co., Ltd.		
Additional name(s) attached?	Yes 🗷 No	29-3, Kamata 5-chome Ota-ku, Tokyo			
3. Nature of conveyance:		Japan	•		
 ☑ Assignment □ Merger □ Security Agreement □ Change of Name □ Other: 					
Execution Date: 05/14/2003 and (05/17/2003	Additional names	/addresses attached? 🛛 Yes 🗵 No		
4. Application number(s) or patent number	r(s):				
If this document is being filed with a ne	ew application, the execution	on date of the application is: (05/14/2003 and 05/17/2003		
A. Patent Application No(s).: 10458781		B: Patent No(s).:			
• •	Additional numbers	attached? 🛛 Yes 🗵 No			
Name/address of party to whom corresp document should be mailed:	condence concerning	6. Total number of applica	ations/patents involved: 1		
SAMUEL BORODACH		7. Total fee (37 CFR §3.41): \$40			
Fish & Richardson P.C. 45 Rockefeller Plaza, Suite 28	00	Enclosed			
New York, New York 10111	00	Authorized to charge Deposit Account.			
		8. Deposit Account No.: 06-1050			
		Deposit Account No. 0	Please apply any additional charges, or any credits, to our Deposit Account No. 06-1050.		
	DO NOT US	SE THIS SPACE	······································		
9. Statement and Signature: <i>To the bes</i> any attached copy is a true copy c	t of my knowledge ar of the original docume	nd belief, the foregoing in ent.	nformation is true and correct	and	
Samuel Borodach Reg. No. 38,388	1	Com 1	shalo		
Name of Person Signing	Signature				
	Tc	otal number of pages including	coversheet, attachments and docum	ient: 4	
10148818.doc					
)					

01 FC:6021

/

40.00/89

CERTIFICATE OF MAILING BY EXPRESS MAIL

Express Mail Label No.	ET322646602US
------------------------	---------------

Date of Deposit: _____ May 27, 2003

PATENT REEL: 014174 FRAME: 0840

Assignment 譲渡					
	Ando Electric Co., Ltd.,				
住所	Having the address:				
	29-3, Kamata 5-chome, Ota-ku, Tokyo, Japan				
(以下「譲渡人」と呼ぶ)と、その継承人および譲受人に 対して、「光パワーメータ」 (発明の名称)	(hereinafter designed as the "ASSIGNEE"), its successors and assigns, the entire right, title, and interest for the United States in the invention, and all applications for patent and any Letters Patent which may granted thereof, including said application, and all United States Letters Patents which may be granted thereof, and all divisions, reissues, continuations, and extensions thereof, the said interesting being the entire ownership of				
弁護士要録番号: という名称で知られ以下に署名したものが以下に記した 日にアメリカ合衆国特許を申請した発明のアメリカ合衆 国におけるすべての権利、権原および利権、ならびにそ の発明に対しておこなわれるすべての特許申請とそれら によって得られる特許状ならびにそれらの分割、再申 請、継続および延長を譲渡するものであり、さらにその 利権は、当該特許状が譲受人、総承人、さらに譲受人ら	said Letters Patent when granted to be held by said ASSIGNEE, its successors, assigns, or their legal representatives, to the full end of the term for which said Letters Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been enjoyed by assignor(s) if this assignment had not been made, the application being known by the title: OPTICAL SAMPLING MEASUREMENT APPARATUS AND OPTICAL SAMPLING MEASUREMENT METHOD				
または彼らの法的代理人に与えられたときに、当該特許 状の全所有権をこの譲渡が行われなかった場合に譲渡人 に当該特許状が与えられることにより譲渡人が受けたで あろう期間の最後の日まで完全無欠に授けられるものと する。この書状が、申請と同時に登録されない場合に は、以下の認識情報が執行後に追加されるものとする。	Attorney Docket No.: for which the undersigned has/have executed an application for patent in the United States of America or the same day herewith. Where this instrument is no filed concurrently with the application, the following identifying information may be added after execution:				
シリアル・ナンバー: 登録年月日:	Serial No.: Filing Date:				

 \sim Fish & Richardson P.C.

Assignment

1. 文末に署名した者は上記の申請、またはその継続出 願、一部継続出願、さしかえ出願、分割出願、更新出 願、再審査出願、または再発行出願、またはあらゆる修 正、抵触審査手続きの延長、又はその他権原を譲受人が 確保するために必要なあらゆる文書を署名、執行するこ とに同意する。

2. 文末に署名した者は、工業所有権の保護に関する国際条約又は同様な条約のクレームまたは条項に関連して 必要となるすべてに文書を署名、執行し、必要な行為を 行うことに同意する。

3. 文末に署名した者は譲受人に有効な米国特許を取得 させるために必要なすべての積極的な行為を実行するこ とに同意する。

4. 文末に署名した者は、アメリカ合衆国の特許庁長官 に対して、当該特許申請またはそれに基づくすべての分 割、継続申請から生じるすべての特許状を当該譲受人に 発行するように、請願する。

5. 文末に署名した者は、本状の登記に当りアメリカ合 衆国特許庁の規則にしたがって必要であり、望ましいよ うな特別情報をこの譲渡書に挿入する権利をフィッシ ュ・アンド・リチャードソン法律事務所に委任するもの とする。 1. The undersigned hereby agree(s) to sign and execute any further documents and instruments which may be necessary, lawful and proper in the prosecution of said above-named application or in the preparation and prosecution of any continuing, continuation-in-part, substitute, divisional, renewal, reexamination or reissue application or in any amendments, extension or interference proceedings, or otherwise secure the title thereto to the ASSIGNEE.

2. The undersigned hereby agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property of similar agreements.

3. The undersigned hereby agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the ASSIGNEE.

4. The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents in the United States to issue any and all Letters Patents resulting from the said application or any division or divisions or continuing application thereof to the ASSIGNEE.

5. The undersigned hereby grant(s) to the firm of Fish & Richardson P.C. the power to insert on this agreement any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

Fish & Richardson P.C.

Assignment

以上を確認の上で、下記の者が下記の氏名に並んで記され IN WITNESSTHEREBY, executed by the undersigned た日に各自、署名して本書を発効させるものである。

on the date(s) opposite the undersigned Name(s)

年月日	氏名(楷書):	Date MAY/14/2003	<u>YOSHIKI YANAGISAWA</u> Typed Name Yoshihi Yanagisawa
年月日	氏名(楷書):	Date Muy/17/2005	MASATOSHI KANZAKI Typed Name Busitish Kanyahi
年月日	氏名(楷書):	Date	Typed Name
年月日	氏名(楷書):	Date	Typed Name
年月日	氏名(楷書):	Date	Typed Name
年月日	 氏名(楷書):	Date	Typed Name
年月日	氏名(楷書):	Date	Typed Name
この譲渡書は同じく。 低2名の証人の前で署名	ここに署名するアメリカ公証人まれ Aされてもよい。		/ be signed before a U.S. notary Public or tnesses who also sign here:
年月日	氏名(楷書):	Date	Typed Name
年月日	氏名(楷書):	Date	Typed Name

~ Fish & Richardson P C

Page 3 of 3

RECORDED: 05/27/2003